

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 95 - 3102

[C - 27616]

16 OKTOBER 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 augustus 1985 houdende bekrachtiging van de statuten van de "Société régionale wallonne du Logement" (Waalse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij), gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 november 1993

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Gelet op het decreet van 25 oktober 1984 tot instelling van de "Société régionale wallonne du Logement", inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het decreet van 7 juli 1994;

Gelet op de beslissing van de algemene vergadering van de "Société régionale wallonne du Logement" van 10 juli 1995;

Gelet op de beraadslaging van de Waalse Regering van 14 september 1995,

Besluit :

Enig artikel. De in bijlage weergegeven wijzigingen in de artikelen 1, 2, 8, 12, 13, 20, 21, 23, 24, 26, 30, 31, 32, 33, 36, 40, 43 van de bij het ministerieel besluit van 14 augustus 1985 bekrachtigde statuten van de "Société régionale wallonne du Logement", gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 november 1993, worden goedgekeurd.

Namen, 16 oktober 1995.

W. TAMINIAUX

BIJLAGE

1. In artikel 1 van de statuten :

Vervanging van het laatste lid door de volgende tekst : "Haar zetel is gevestigd te Charleroi, rue de l'Écluse 21".

2. In artikel 13 van de statuten :

In § 1, alinea 1, derde koppelteken, in fine, worden de volgende termen geschrapt : "en uit het administratief arrondissement Nijvel".

In § 1, na het derde koppelteken wordt het volgende lid toegevoegd : "Gedurende de periode tussen de inwerkingtreding van het decreet van 7 juli 1994 houdende wijziging en aanvulling van het decreet van 25 oktober 1984 tot instelling van de "Société régionale wallonne du Logement" en de gewone vernieuwing van de Raad van bestuur die op de inwerkingtreding zal volgen, bestaat de Raad, bij wijze van overgangsmaatregel, uit twee extra bestuurders; de Waalse Gewestraad benoemt hen uit een dubbeltal dat de Regering hem voordraagt; zij worden eveneens door de Raad ontslagen".

In § 2 wordt het laatste lid geschrapt waarvan de tekst als volgt luidt : "Nochtans worden, voor de eerste maal en door loting, zes bestuurders voor een termijn van twee jaar en zes bestuurders voor een termijn van vier jaar benoemd".

3. Artikel 21 van de statuten :

In alinea 16 worden de volgende termen geschrapt : "en verleent de onvoorwaardelijke opheffing van alle bevoorrechte of hypothecaire inschrijvingen, overdrachten, beslagleggingen, van elk verzet en van andere belemmeringen zonder de delging van de schuldvorderingen van de maatschappij en de betaling te moeten rechtvaardigen".

4. Artikel 24 van de statuten :

In alinea 7, na de woorden : "hij verleent de opheffing van alle bevoorrechte of hypothecaire inschrijvingen wanneer de akte de delging van de debiteur vaststelt", de volgende termen toevoegen : "en mits voorafgaande toestemming van de Waalse Gewestraad verleent hij de opheffing van alle bevoorrechte of hypothecaire inschrijvingen wanneer de akte de delging van de debiteur, de overdrachten, de beslagleggingen, verzet en andere belemmeringen niet vaststelt, zonder de delging van de schuldvorderingen van de maatschappij of de betaling te moeten rechtvaardigen. Op eigen verantwoordelijkheid kan hij zijn bevoegdheden overdragen aan personeelsleden van de maatschappij, die bekleed zijn met de rang van directeur of met een hogere rang".

5. In de gehele tekst van de statuten :

Vervanging van de termen "de Executieve" door de termen "de Regering".

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 16 oktober 1995 tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 augustus 1985 houdende bekrachtiging van de statuten van de "Société régionale wallonne du Logement", gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 november 1993.

W. TAMINIAUX

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F 95 - 3103

[C - 0]

28 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les principes de la tarification du T. Service Interim

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1er, a, modifié par les lois des 14 juillet 1951 et 14 février 1961;

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 95 - 3103

[C - 31529]

28 SEPTEMBER 1995. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de principes houdende de facturatie van T. Service Interim

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944, betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, a, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951 en 14 februari 1961.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, IX, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988, 6 juillet 1989 et 16 juillet 1993 ;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1982 réglementant, dans la Région bruxelloise, la mise d'intérimaires à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'Emploi ;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1988 fixant l'organisation et le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'emploi ;

Vu l'avis favorable du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, donné le 18 juillet 1995 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989 ;

Vu l'urgence ;

Considérant que la libération effective et totale des prix adoptés par les entreprises privées d'intérim affiliées à leur union professionnelle a placé le T. Service Intérim dans une situation concurrentielle difficile, il est urgent de lui permettre d'adapter librement son taux de facturation aux situations actuelles afin qu'il puisse garantir sa compétitivité et par là même continuer à jouer son rôle de régulateur de marché ;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Le T. Service Intérim établit la tarification des prestations à l'égard des utilisateurs de manière à couvrir au moins les frais fixes et les charges variables du service.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 16 mars 1984 d'exécution de l'arrêté royal du 24 février 1982 réglementant, dans la Région bruxelloise, la mise d'intérimaires à la disposition d'utilisateurs par l'Office national de l'emploi, tel que modifié par les arrêtés ministériels du 18 juin 1984 et du 8 octobre 1986, par l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 juin 1991, ainsi que par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 septembre 1993 et du 21 avril 1994 est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1995 pour une durée d'un an. En cas d'absence d'un nouvel arrêté du Gouvernement à la date du 1er septembre 1996, le présent arrêté sera prorogé d'office.

Bruxelles, le 28 septembre 1995.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux,
de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites.
Ch. PICQUE

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1960 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, gewijzigd door de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 6 juli 1989 en 16 juli 1993 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1982 houdende regeling, voor het Brussels Gewest, van de terbeschikkingstelling van werknemers ten behoeve van gebruikers door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening ;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1988 tot vaststelling van de organisatie en de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling ;

Gelet op het gunstig advies van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, gegeven op 18 juli 1995 ;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989 ;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ;

Overwegende dat het effectief en volledig vrijgeven van de prijzen aangenomen door de privé-uitzendkantoren aangesloten bij hun beroepsvereniging T. Service Interim in een moeilijke concurrentiële positie heeft geplaatst, dient het onverwijld toegelaten te worden op vrije wijze zijn facturatietarief aan de huidige situatie aan te passen opdat het zijn concurrentiële positie zou kunnen vrijwaren en tegelijkertijd zijn regulerende rol van de markt zou kunnen blijven waarnemen ;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. T. Service Interim stelt de tarifiering van de prestaties ten opzichte van de gebruikers vast om zo ten minste de vaste kosten en de variabele lasten van de dienst te kunnen dekken.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 16 maart 1984 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 februari 1982 houdende regeling, voor het Brussels Gewest, van de terbeschikkingstelling van werknemers ten behoeve van gebruikers door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, zoals gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 18 juni 1984 en van 8 oktober 1986, bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 27 juni 1991, alsook bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 september 1993 en van 21 april 1994, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 1995 voor de duur van één jaar. Indien de Regering tegen 1 september 1996 geen nieuw besluit heeft uitgevaardigd, wordt onderhavig besluit van ambtsweg verlengd.

Brussel, 28 september 1995.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter, belast met Plaatselijke Besturen,
Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen.
Ch. PICQUE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES FINANCES

Conseil d'administration
de la Société de la Bourse de Valeurs mobilières de Bruxelles
Désignation. — Nomination

[C - 3669]

Par arrêté royal du 13 novembre 1995, M. Etienne Cooreman, est nommé président du conseil d'administration de la Société de la Bourse de Valeurs mobilières de Bruxelles.

Par même arrêté royal, M. Henri Servais, est nommé vice-président du conseil d'administration de la Société de la Bourse de Valeurs mobilières de Bruxelles.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Raad van bestuur
van de Effectenbeursvereniging van Brussel
Aanstelling. — Benoeming

[C - 3669]

Bij koninklijk besluit van 13 november 1995 wordt de heer Etienne Cooreman, benoemd tot voorzitter van de raad van bestuur van de Effectenbeursvereniging van Brussel.

Bij hetzelfde koninklijk besluit wordt de heer Henri Servais benoemd tot ondervoorzitter van de raad van bestuur van de Effectenbeursvereniging van Brussel.